

կը գիմէր Հայոց Պատրիարքութանը  
դարման կը խնդրէր: Այս պէպքը յիշեցնէր  
ոչ իմ տնոր համար որ գործելու այս և



նի գործընկերու բարոյականին ու կրթա-  
կանին և պիտի ստեղծէ միջոցներ խոստով-  
նային երկտեսարանները բարձրագոյն վար-  
ժարանները զրկելու համար։

— Արեւելիքի մեջ կը կարգաւորուի —  
Պոսթմենդէ կը գրեն՝ եռանդուն, աշխա-  
տասէր հայ երկտեսարանի մը, Պ. Զեյնա-  
տեք կ'ընդունան (Հիւսիսեան)։ Սար-  
քերդ) յաղթանակը Փարսիական զինուոր-  
աւանդական աշխարհին մէջ՝ այդ քաղաքի  
նախկին քաղաքացիներն իր կերտած կի-  
սարձանովը արժանացած է զօրկառի և  
զնահատուկան տեղական արուեստա-  
գէտներու և թերթիքու կողմէ՝ Փարսի-  
ական հայ շրջանակներուն մէջ ծանօթ է  
ան իր արուեստագիտական բազմաթիւ  
արտադրութիւններով, հանդէսներու և  
ընկերական հաւաքոյթներու մէջ ցուցա-  
դրուած։ Նախ մը անկող յաւաքուեմնե-  
րու և քաջալերանքի արժանացած է ան  
հանդիսատեսներու և բարեկամներու կող-  
մէն։

Փարսիական տեղային կարեւոր թեր-  
թերէն մէկը իր կրթական հրատարա-  
կութեան մէջ երեք տիւնայ նուիրած է  
հայ արուեստագէտին կերտած կրտսերան  
ներկայացնելով, ինչպէս նաեւ իր նկարը։  
Վերնագրին մէջ խոչոր տառերով ան կ'ո-  
րակէ զայն «հանձար» մը քանդակագոր-  
ծութեան մէջ, որ աշխարհին անձանքով  
պիտի մնար, եթէ այդ կրտսերանը չլինէր,  
զօրկառի և ներքոյական ամբողջութիւն  
մըն է յօդուածը վերէն վար, որոնցմէ  
քանի մը կտորներ թարգմանաբար կը  
ներկայացնենք մեր ընթերցողներուն։

«Հարցումի մը իր պատասխան անդ-  
լիները կատարեալ չէր բաց իր դէմքը  
հրաշալիքէն զուարթացաւ ու փայլեցաւ,  
երբ ան խանդավառութիւնով մը փոր-  
ձեց բացատրել իր արուեստին նորու-  
թիւնները, դուռնու, աղղղիկ դէմք մը  
ունի ան, սուր խնայականութիւնով մը  
գործուած է վեց տարի առաջ կոչակար  
մըն էր Հայաստանի մէջ, բայց ո՞վ կրնայ  
զուշակել իր ասպարէս, մարդը անտարա-  
կուսելիօրէն հանձար մըն է, իմենկապու-  
թեան քանդակով մը զբաղուած էր, որ  
պիտի ներկայացնէ ծովային քաղաքաւար-  
անք, ծովօրէն ալիքներուն մէջ լողալով։  
Իրական և անդու աշխատող ժող է, և  
իստասէր մը արուեստական շրջանին մէջ,  
նկարիչ մըն է, ինչպէս նաեւ քանդակա-  
գործ և արձանագործ։ չինած է չափ մը  
կաւէ արձաններ՝ հայ երեւելիներու, ու-  
րոնց մէջ նաեւ մի մատենագիրը Բաբիկ»։

ԿՈՒԿԱՍ

— Էջմիածնայ միաբաններէն վերջերս  
վախճանեալ Տ. Գրիգոր Եպիսկոպոս Գառնա-  
կերան նոյն վանքին ձգած է իր բովան-  
դակ հարստութիւնը 5000 լրուպի։

— Գարեգին վարդապետ Յովսէփեան՝  
Էջմիածնայ ուսումնասիր անդամներէն մին  
քաջուած է Գարեգին վանքը հետախու-  
կան ուսումնասիրութիւններով զբաղելու  
համար։

— Կը լսենք թէ Կովկասահայ տաղան-  
դաւոր նկարիչ Բաշինջաղեան Թիֆլիսի  
մէջ նկարչականութեան մը կազմակերպել է և  
չուտով Բեղերապուրի և Մոսկուայի մէջ  
ալ պիտի սարքէ նկարչականութեանը։

— Թիֆլիսի «Հորիզոն»-էն կը տեղե-  
կանք։

— Ահ, ինչո՞ւ հիւանդ ըլլալի։  
Եւ՛ ապա՞հար՝ Մօրթալին նայեցաւ։  
Տեսա՞յ մը հիւանդագին կախարդանք  
կը հոգէր Տանիէլ Մօրթալի քաղաքին որ  
Նոյն առջեւ կայնած և իր մէջ մի խոս-  
քին միացնելով կտրուկ ու վճռական  
շարժում մը իր յատակ և հրամայական  
ձայնով կըտէր, հիմայ, և Նոյն Ռամսէյ  
կը հետեւէր անոր մէջ մի բռնութիւն, մտիկ  
կընէր, իւրովի հարցնելով թէ այս ամէնը  
իրա՞ւ էր։

— Մտիկ ըրէ՛ք ինձի։ Ձեզի լսելիք ա-  
մէն մէկ խօսք։ պիտի յիշէք։ Հոս երկու  
մարդ կայ, որոնցմէ մէկը մահուան դա-  
տապարտուած է անբո՛ւնի հիւանդու-  
թեամբ։ Իսկ միւսը պէտք է որ ապրի, և  
կրնայ ապրի և կուզէ որ ապրի։ Ձեր  
զատուորը՝ որ ներկ չգիտէր՝ հիւանդու-  
ն կը կուտէր։ Ձեր մահը վճռուած է։ Ես  
ու՛մ եւ առողջութիւն ունիմ զորս կուզեմ  
վայելիլ։ Բայց թէ զիս կը ճանչնաք, թէ  
կ'աղկալաք անոր, ապա՞հար ևս, այնպէս

կ'անաք թէ՛ Դաշնակցական գործերով  
մեղադրուած զբաղեալ Սրբակ Մեհրապ-  
եանը (արիւղ) և իր գործընկեր տիֆլիս-  
ցի Զանդաւան Մեհրապեան Դեկտեմբեր 16ին  
բռնաբերեցին արտա թողուած են, ուսմէնը  
Թիֆլիսի իսկ երկրորդը Նովոքոփասկի  
բանտներէն։

### ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊԱՍԿԻ

Տէր և Տիկին Մուրադ ձեռնպահան,  
Տէր և Տիկին Յակոբ Պատմահան, Տէր  
և Տիկին Պօղոս Պարճաքան կը նուիրեն  
Սղոք Հիւանդանոցի 3 տկան մէճիտ, հան-  
դուցեալ Կոստանդ Կոստանդեանի մահ-  
ուան առթիւ։

### ԱՄՄԱՆՈՐԻ ՀԱՆԴԻՍ

Յատալիկայ կերակի Յոնաթան 2ին  
(Կ. Ե.) ժամը 3ին տեղի պիտի ունենայ  
Ամանորի առթիւ հանդէս մը Հովիթիմեան  
վարժարանի սրահին մէջ։

ՏԵՍՉՈՒԹԻՒՆ ՀՈՒՓՈՎ. ՎԱՐԺ.Ի

## ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԲԱՂԱՔԻՍ Կատարելիք Վանք. Նա-  
ղմ փաշա այ.օր կամ վաղը Եռօնի մը պի-  
տի մեկնի։

ԲԱՂԱՔԻՍ Պատերազմական Մտեանը  
երեքաբարձի օր ժողով մունեցած է Պու-  
նովայի մէջ սպաննուած հողագործ Հասա-  
նին սպաննութեան պարագաները քննե-  
լու և ոճրագործները գտնելու համար  
այս մասին դեռ վճիռ մը կայացուած չէ։  
ՊՈՒՐԻՍԻՍ Կենդանեաց մէջ ընկած  
համաճարակին զարման տանելու համար  
Մաղիսային աշտեղ զրկուած է անաս-  
նաբոյժ Իսրահիմ Էֆենտի։

ԻԶՄԻՐԻ մէջ փոխարէն համաճարակը  
կրթալով խոտանալուն պատճառաւ Պօլ-  
սէն զարձեւալ 10,000 զրչ. դուար մը  
տեղս զրկուած է։

ԵՐԵՎԱՆԻ ԹԻՖԼԻՍԻ մինչև չորեքաբարձի  
կէս օր քաղաքին մէջ փոխարէն չորս նոր  
զէպրեք պատահած են որոնցմէ մէկը մա-  
հացու։ Իսկ հիւսիսէն մեռած են երկու հո-  
գի։

Համաճարակի սկզբնաւորութենէն մին-  
չու այսօր փոխարէն բռնուածներու թիւն  
եղած է 138, որոնցմէ 95ը մեռած են  
23ը զարման և երկու վրայ և 20ը բոլորովին  
ապագինած են։

## “ԴԱՇԻՆԲ”

Բացում է բաժանորդագրու-  
թիւնը «Դաշինք» օրաթերթի։

Յառաջիկայ Յունիստէ բաժա-  
նորդագրուի փախալոյճ պէս է դի-  
մեմ րերթիս Տնօրէնութեան կամ  
գործակալներուն։

Տարեկան 80 դրչ. Թուրքիոյ համար  
25 իր. Արսասանի. »

Զէ՛ւ Լաւ ուրեմն, այս՛, և՛ս եմ. (Թաւ-  
պէր՝ զլսովը յաղթական նշան մը բրաւ)։  
Ասիկա կըսեմ. կը խոստովանիմ ձեզի։  
Ես կ'աւտելի այն մարդը, սպաննեցի դայն,  
Լաւ։ Բայց ո՞ւր են սպաննութեան վկա-  
ները։

Մէ՛կ վրայ միայն գտնուեցաւ, չարու-  
նակեց Մօրթալ, այսինքն դուք, և զուգ-  
աժբաւտանուած էք։ Ձիս ճանչցաք այն-  
պէս չէ. լաւ, թո՛ղ այդպէս ըլլայ։ Փոր-  
ձեցէ՛ք ուրեմն հատանել թէ՛ Բօլ Լա-  
վրտաքի սպաննիչ է այն մարդը որ ձեր  
զատուորներուն բարեկամն է. և անոնք  
չեն հաւատարմ թէ՛ ես կրնամ սպաննու-  
թիւն մը գործած ըլլալ։ Ձեր ինձի դէմ  
ըրած ամբաստանութիւնը՝ իր ամբողջ  
ծանրութեամբը ձեր վրայ պիտի խնայ։  
Ասիկա չափ լաւ կըզգաք։ Այս ամբաս-  
տանութիւնը անհեթեմ է. Ի գուր կը  
ճգնէք ինքզինքնիդ արդարացնել, ձեր  
ոճիրը ապացուցուած է։ Դրամը զբաղ-  
նուղ մէջ և զանալը ձեռքերնիդ բռնու-  
նուղ։

## ՀԵՌԱԳԻՐ

Կ. ՊՈՒՐԻՍ, 28 Դեկտ. — Ժէն Թիւրք  
կուսակցութիւնը հասարակաց կրթութեան  
նախարարին խնդիրը վերջացնելէ ետքը,  
հիմա պիտի սկսի արտաքին առկա մնա-  
ցած խնդիրներով։

ՆՈՅՆ. — Օսմ. կառավարութիւնը  
պետութիւններէն խնդրած է որպէս զի  
կընտէ զրկուի Զուլիքերացի բարձրագոյն  
Բօմիսը մը Պ. Զէյնիս տեղ, այս վերջ-  
նոյն պաշտօնները վերջանալէն ետքը։

Նոյնպէս խնդրած է պատերազմական  
նաւ մը զրկել զէպի Սիւտ։

Պետութիւնները դեռ այս առաջար-  
կութեանց լսան մը չեն պատասխանած։

ՆՈՅՆ. — Զարմանալի լուր մը որուն  
կարելի չէ հաւատք ընծայել կըսէ թէ՛  
Դերմանեան կարելի կը նկատէ Ապտիւլ  
Համիտի տեղափոխութիւնը։

ՆՈՅՆ. — Մերակոյտը քաղաքական վի-  
ճակի ժապիտ օրէնքի ծրագրին վրայ վի-  
ճարանելէն ետքը զայն վերադարձուցած  
է խորհրդարանին, մէջէն հանելէ ետքը  
այն մասը որ կապ ունի այն հարցին հետ  
թէ պէտք է 3 տարի մնալ Թուրքիոյ մէջ  
ընտրող և ընտրելի ըլլալու համար։

Ծրագրին հո գրկուելը տխուր ապա-  
ւորութիւն մը թողած է խորհրդարանին  
վրայ, կը կարծուի թէ երկու դահլիճնե-  
րուն մէջ ընդհարում մը ծագի։

ՆՈՅՆ. — Ստամբուլ բացարձակապէս կը  
հերքէ այն լուրը, որով Դերմանեան իրեւ  
թէ խնդրած ըլլայ իր երկրը փոխադրել  
նախկին Սուլթան Ապտիւլ Համիտը՝ ա-  
ռողջութեան պատճառաւ։

ՆՈՅՆ. — Տեղի քեիկաւքը կը գրէ թէ  
Անդո - Դերման համաճարակները նոյա-  
տակ ունի որոշուել աղղկուութեան սահ-  
մանները Փոքր - Ասիոյ և Միջագետքի  
միջև։

Պէրլինեան թերթերը այս լուրը կը  
հերքեն։

ՆՈՅՆ. — Կը հերքուի այն լուրը թէ  
Բ. Գուրը ուղարկ է Պատերազմական նաւ  
մը Յունաստան զրկել։

ՆՈՅՆ. — Վիեննայէն կը հաղորդեն որ  
թաղաւոր կայսրը բոլորովին ապագինած  
է և նա Շէնպոլտի դացած է։

ՆՈՅՆ. — Բեղերապուրիէն կը հաղոր-  
դեն թէ Պ. Սաօնթօֆի Ռուսիոյ արտաքին  
գործոց նախարարը յայտարարած է որ  
Դերմանեան երբէք պիտի չօգնէ տաճկաս-  
տանի մը որ կը սնուցանէ պատերազմա-  
կան զապալարներ։

ՆՈՅՆ. — Ռուսականային նոր հասած  
լրագիրները կը տեղեկացնեն թէ պետու-  
թիւնները պիտի թողարկեն կազմութիւնը  
կրտական բանակի մը 50,000 հոգիէ  
բաղկացած, որոնք այսուհետեւ պիտի չա-  
րկին ի պահանջը հարկին կը ուն. մը  
ընդ մէջ Թուրքիոյ և Յունաստանի կր-  
տական խնդրոյն կարգադրութեանը հա-  
մար։

«ԴԱՇԻՆԲ»-ի Նիւ-Վօքի գործակալն է  
Տիար Միլտիլ Դաւաթեան՝ որուն կրնան  
դիմել բաժանորդագրուել փախալոյճ.  
Ինչպէս նաեւ վճարել իրենց բաժանորդա-  
գինները։

Գաք։ Երբ ձեր օգնանքման վրայ եղե-  
նադատ առեանին առջեւ կանչուիմ, ես  
անձամբ պիտի լսեմ. (Այս մարդն է ու-  
ճիրին հեղինակը) և ամէնքն ալ պիտի  
հաւատան ինձի։ Ձեզի կըսեմ թէ կոր-  
սուած էք։ Բայց արդարութիւնը ձեր  
ինչը պիտի աւնէ։ Կեանքերնիդ, ո՛չ,  
այլ տեսակ մը մահամեծ գոյութիւն, ու-  
րիշ ոչինչ։ Դուք զձեզ քննեցէ՛ք։ Մտիք  
կենդ. ինձի և բռնաներս կը հասկնաք։  
Կը տեսնեմ որ վատ մը չէք։

— Ահ, վատ մը չեմ։ Ասիկա դուք  
միտմեղիք գտաք, բաւա՛ւ Ռամսէյ՝ յոգ-  
նութեան ու արձանագրութիւնի աղեկարար  
արտայայտութեամբ մը։

(Շարունակելի)

## ԲԺՅԵՎ ՄԻՐԻՃԱՆ ՌԵԹԵՆՍԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ԲԱՐԻՁԻ ԲԵԿԱՎԱՆ ՀԱՄԱՍԱՐԱՆԷՆ

Տասը տարի Յրաւալայի մեջ բժշկական  
գաւազան պաշտօններ վարելի վերջ, այժմ  
հաստատուած է Հայոց քաղ. Ռեզիսիոն հաս-  
տեսի քիւ 119 քաւածի վրայի տունը, որ  
կը գտնուի Կեդրոնական դեղատանի մօտ  
և Հայաստան դեղատանի յարակից։

Հիւանդ կ'ընդունի աւելն օր կեսօրէ  
վերջ իր տունը, Ուրաք օրերը ճիշ. իսկ  
վիպեալ աղիւսները՝ աւելն օր։

Կը դարմանէ ներքին և արտաքին ա-  
ւելն տեսակ հիւանդութիւններ, մասնաւոր-  
աբար Մանկանց և մորթի հիւանդու-  
թիւնք։ 50—31

## Ա. ՄԱԹԻԿԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

ՍԱՓԻՉ ԵՒ ՎԱՐՍԱՅԱՐԴԱՐ

Հաստատուած 1873

Պատիւ ունինք ծանուցանելու արգոյ  
Հայ Հասարակութեան ինչպէս նաեւ մեր  
բաղկալի քանախորդաց՝ թէ մեր Հայ-  
նոցի Սալոնը փոխադրուած է Յրաւալայ  
թաղ. Բաւած Գուլումեֆեան (Աւթիթի)  
նորագոյն և չքեղ կահուորումով։

Հաստատութեան մօտ քառանասանայ  
յարատեւութիւնը լայնադիւր մաքրութեան  
և կանոնաւոր սպասարկութեան մասին  
իր վայելած անմիտելի համբաւը՝ որոնցմով  
համակրութեան միջնորդութեամբ ստեղծած է  
իր շուրջ, ամէն վստահութիւն կը ներշնչ-  
չեն մեզ թէ պատուարժան հասարակու-  
թիւնը և մեր բոլոր քանախորդը պիտի  
չարմանակեն ըստ առջնոյն պատուել մեր  
նոր Սալոնը։

Յարգանքներով  
100—95 Ա. ՄԱԹԻԿԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

## ՕՐ. ԻՍԿՈՒՅԻ ՄԻՔԱՅԵԼԵԱՆ

ԳԵՐԶԱՅՈՒՆԷՐ

(Վկայեալ Բարիկ Սկադեմեան)

ՉԱՂԱՔԻՍ ՊՈՒՐԻՍ, ԹԻՖԼԻՍ 80

(Հայոց քաղի կողմէն)

Հոկտ. 25 երկուշաբթի օրէ սկսեալ  
հաստատուած ըլլալով վերեւ յիշուած հաս-  
ցէով տան մէջ, պատիւ ունինք ծանուցա-  
նել ազնիւ հայ տիկիներու և օրերդներու  
թէ՛ Բարիկի մէջ կատարելագործած ըլլա-  
ով 2 տարուան չրճանի մը մէջ զերծա-  
կութեան արհեստը, պատրաստ եմ լիով  
զոհանելու ինձի զինուորներ։

Նորաձեւութիւն և վայելչութիւն, կը-  
տրուածք և կարուածք, ճաշակ և ձև,  
կանանց ամեն տեսակ հագուստեղէններու  
ամար երաշխաւորեալ է։ 75—43

## ԱՆԹՈՒԱՆ ԳՈՆՏՈՔԻՏԻՍԻ

ANT. J. CONDOREYDI

ԲԺՅԵՎ - ԱՍՄԱՆԱՐԻՅԵ

Կալաքիս վտորդ

Ամենալիքը կատարելագործութեամբ  
ակոսներու գործարկութեան ի գործ կը  
դրուին, Ամերիկեան մէթոսներու համա-  
ձայն։ Առանց ցաւի կը հանուին ակոսներ՝  
Տօթթ. Ժողովի դրութեամբ, առանց ա-  
ւելորդ զեղեր գործածելու։

Մասնաւոր խնամով կը զարմանուին  
խոտրներու հիւանդութիւնները։ Ակոսներ  
կը չինէ Bridge - Works դրութեամբ։

Կատարելագործեալ գործիքներ, չա-  
փաւոր գինք։

Ամէն օր առաւօտ ժամը 9 - 12 և  
Կ. Ե. ժամը 3 - 5 կ'ընդունի հիւանդներ,  
Կիրակի օրերը մասնաւոր ժամադրու-  
թիւններ կ'ընդունուին։ 150—67

## ՍԻՒԼՔԱՏ ՏԸ ՔԵՐ

Պեճք է գգուանալ իրեւ թէ ֆոլեայով  
դիւմ ազդող կարգ մը պատաստ դեղերէ.  
որոնք աւելի վստահաւոր են։ Տունեմն ու  
ձեռնիշերտ պեճք է մարմնը ապանակել  
դեղերով սկզբնաւոր ֆէր որ 50/1000ի  
վրայ պեճք է գործածել, այս վերջինը ա-  
ման է և շատ գորաւոր։ Զգուշացի կեղ-  
ծեմ, և դիմեցէ՛ք կեդրոն տեղին Եփեսոս  
— Զարչ Պարսեմեանի դիմաց ք. 8 Արաւ-  
ի. Արաւեանի։

30—27 Օրսն 5 մեքալիք

«ԴԱՇԻՆԲ» կը ծախուի Յրաւալայ  
Թաղ Պօն Մարիկի դիմաց ԳՈՒԹԻ Ժոյա-  
խանութի մօտ։ Գարախանայ վրայ Բեմբի  
բաւած ՎԱՍԻԼ Ժոյախանութի մօտ։

# NATIONAL UNION SOCIETY LTD

ՈՐՈՒ ԳՈՐԾԸ ՓՈԽԱՆՈՒՄ ՈՒ ԵՐԱՇԽԱՌՈՒՄ Է  
PHOENIX ASSURANCE COMPANY LTD

ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԻՋ 1782ԻՆ

Ընկերությունը ընդհանուր գումարադրությամբ  
Պահեստ, Գույքերը և Երևելի է քան

Վճարած է մինչև այսօր վճարողները համար առելի քան

Այս հանրամատչելի ընկերությունը կ'ապահովագրե հրդեհի գեղձ շինքեր, ապրանք, կարասի,  
գործարաններ, և ն. նպատակաւոր պայմաններով:

Անգլ. Ոսկի 13,000,000  
" " 70,000,000

## L'INTERNATIONALE

ԱՊՈՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ  
ԸՆԴԴԵՄ ԾՈՎԱՅԻՆ ՍՐԿԱՅՆԵՐՈՒ

Հաստատուած Ի ՏԻՍԷԼՏՈՐՖ

Այս երկու ընկերությունները կ'ապահովագրեն ծովային արկածներու գեղձ ամեն տեսակ  
ապրանքներ խիստ նպատակաւոր պայմաններով:

Լիազոր ներկայացուցիչ Իզմիլի եւ շրջակայից հասար

Լ. ԵՒ Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

Այս Երկու Կոստանդ Սիւրբասեան ֆելիսանէ Թիւ

150-21

9-10

## ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

### ՌՈՅԱԼ ԷՔՉԵՆՃ

ՀՐԴԵՂԻ ԵՒ ԿԵՆԱՅ

ԱՊՈՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնադրւած 1720ԻՆ Ի ԼՈՆՏՈՆ

Գոյք ընկերութեան Ա. Ո. 5,000,000  
Վճարեալ Ապահովագրականներու » » 42,000,000

ՀՐԴԵՂԻ ՃԻՒՂ. — Ընկերությունը կ'ապահովագրե հրդեհի գեղձ և ամեն կը  
կալուածք, կարասիք, ապրանք, նպատակաւոր պայմաններով:

ԿԵՆԱՅԻ ՃԻՒՂ. — Ընկերությունը նպատակաւոր պայմաններով կ'ապահովագրե  
ամբողջ կեանքի տեղութեան վրայ: Սառն ապահովագրությունը, Ընկերությունը  
ապահովագրութիւն և ն. և Առելի մանրամասնութեանց համար գիմել:

Կ. Ո. ՈՍԿԱՆԵԱՆԻ Ա. ՈՒԹՅՈԼ ԵՒ ԸՆԿ  
Քննիչ պատուիրակ Ընդհ. Գործակալներ

250-249

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՔ

## ՔԱՄԷԼԻԱԻ

(ՆԱԽՈՐԴ ՍԱՄԱՐԻԹԵՆ)

ՍԻ

ՍԱՍՆԱՃԻՂ ՖՐԱՆԿԱՅ ԹԱՂ Թ. 33

Վաճառատան մէջ կը գտնուին ամեն ճաշակի յարմար ապրանքներ:

Զմեռնային յառաջիկայ եղանակին համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապրանք,  
որոնք պիտի կրնան գոհացնել ամենէ նորաճաշակները:

Գինեւոր անամեմատաւ ամանութիւն, ապրանքներու տոկոսնութիւն անմրցելի է  
Այցելեցէք անգամ մը ՔԱՄԷԼԻԱՅԻ Վաճառատունը համար գուեղու համար:

125-96

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

## ԱՄԷՆ ԱՆՁԻ ՀԱՄԱՐ

ԽՆԱՅՈՂՈՒԹԵԱՆ ԿԱՐԵՒՈՐ ՄԻՋՈՅ ՄԵ

Պատիւ ունիմ ծանուցանելու ներքոյ հա-  
տարակութեան որ ուսումնաւոր Եւրոպայ  
կատարելագործելէ յետոյ 14 տարի ֆրան-  
սացի և այլ եւրոպացի ամենէն երեւելի  
վարպետներու քով ԱՂՏԱՀԱՆՈՒԹԵԱՆ և  
ԳՕԼԱՃԻՈՒԹԵԱՆ արհեստները սորվեցայ  
և տարիներով դործեցի, նոյն իսկ Եւրո-  
պայի մէջ: Մօտեցա իզմիլի հաստատուելով  
Զալիճի-Պաշի փողոց թիւ 79, նոր բաց-  
ւած բաղնիքին ղեկավար արանց և կանանց  
սեւ, սպիտակ, գունաւոր զգեստներու,  
զլիւսարկաներու, ձեռնոցներու, կոշիկներու  
աղտեր և բիծեր, զգեստի մաքրութեան  
համար մասնաւոր գեղեցիկ կատարելաւ  
կերպով կ'մտարեմ, առանց գոյնի վնաս  
մը բերելու, իսկ գունատամներուն դոյ-  
ները զեղեցիկ կը զօրացնեմ իր նախկին  
գոյնը մէջակող բերելով:

Մաքրուած զգեստները և միայն ար-  
դուկեղու համար զրկուած զգեստները,  
զերծակներէն բոլորովին տարբեր կերպով  
կ'արգուելին, սովորէ ներմշակուին իսկ  
զոհանքներով:

Իսկ շապիկներու, օձիկներու, կանանց  
վերաբերեալ ճերմակեղէններու, սեղանի  
փողոցներու, վարադրոյներու և ն. ն. ամե-  
նալու և հայելիի պէս փայլուն կերպով  
եւրոպական ամենավերջին միջոցներ ի  
գործ կը դրուին որոց համար մասնաւոր  
գործիքներ ալ բերած եմ հետս:

100-27

ՀՐԱՆՏ ՈՍԿԵԱՆ

## ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՆՈՐԱԶԵՐՈՒԹԵԱՆ

### ՍՏԵՓԱՆ ԻՓԼԻՔԵԱՆ

ՖՐԱՆԿԱՅ ԹԱՂ

Վերջին նորաճաշակները հասած  
են Drap Velours—Ratiné—Velours Ang-  
lais—Derniere creation, Velours frisson  
—Cachemire.

Քաշուսիքի զանազան կտուներ. —  
Combination բուրդէ և բամբակէ, Jac-  
quette tricolore, և Bonnefines—Քաշուսէ  
բուրդ և բամբակ — Velours du Nord և  
Ֆուրիւր, և Sicilienne.

Nainsook, Indian և Persian Laions  
Շարաթ օրերը պօնէթըրի ախան-  
թիւն:

250-100

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

## ԱՆՏՐԷԱ ՏԱՄԻԱՆՕ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԵ ԳԼՍԱՐԿՆԵՐՈՒ  
Բաւած Եւսուֆ Ե — ԻՋՄԻՐ



Զմեռու առեւ եղանակին  
համար առաջնակարգ  
զլիւսարկաներու վաճառա-  
տունն է, ուր կը գտնուին  
Անգլիական անուանի  
կրէկէմ և Իտալական հոգաւոր ճշմա-  
րիտ Պորսալիսո գլխարկները:  
Մէջէն ձեւերով ամենավերջին նորա-  
ձեւութիւններ:

ՄԱՔՈՒՐ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ ԵՒ ԱՆՄՐՑԻՒ  
ԳԻՆԵՐ 150-39

## ԿՐԷՇԱՄ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՅՈՎԱԳՐԱԿԱՆ  
ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ի ԼՈՆՏՈՆ

ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ 1848ԻՆ

Գոյք ընկերութեան Ա. Ո. 9,014,532  
Ցարեկան հասոյթ » » 1,438,659  
Վճարուած գումար » » 20,474,666

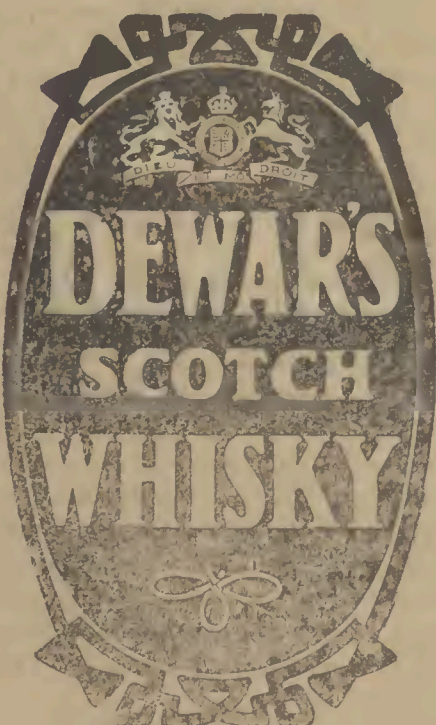
ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵԼԻ

ԼՈՆՏՈՆ

Ընկերութեան Ապահովագրական ընդ-  
կանոններու մէջ մասնաւոր 24րդ. յօդ-  
ուածը խիստ ուշադրաւ ըլլալով կ'ներ-  
կայենք, որով «Ընկերութիւնը կ'ընդունի  
Օսմ. դատարաններու վճիռներն ո'ւ է  
տարբերութեանց առջեւ»:

Առելի բնդարձակ տեղեկութեանց համար  
զիմալ բնդարձակ գործակալներուն:  
50-47 C. WHITTALL & CO

ԱՅՍ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ WHISKYՆ  
ԵՎ ԳՏՈՒՆԵԱՄԷՆ ՏՆՂ



ՓՈՐՑԵՑԷՔ ՊԻՏԻ ՀԱՒԵԼԻՔ 150-61

## Գ. Ա. ԷՐՐԵՐԱ ՈՐԴԵՔ ԵՒ ԸՆԿ

FILS DE G. A. ERRERA & CO

ԲԶՄԻՐԻ ՄԱՍՆԱՃԻՂ Այլ Երեւի փողոց

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵԼԻ ՍԵԼԱՆԻԿ

Մեծախանայ եւ փոխախանայ վաճառում զանազան ճեսակ ապրանքներու ԲՈՒՐՊԱԿԵԴԵՆՆԵՐՈՒ, ՀԱԳՈՒՍՏԵ-  
ԴԵՆՆԵՐՈՒ, ՀՈՏԵԴԵՆՆԵՐՈՒ, ԴԱՆԱԿԵԴԵՆՆԵՐՈՒ, ապրանքներ որոնք կ'արհամարհեն ամեն ճեսակ մրցում:

ՄԱՆՐԱՎԱՃԱՌՈՒԹԵԱՆ ԱՅՍ ԸՆԴԱՐՁԱԿ ՇՏԵՄԱՐԱՔԵՐՈՒՆ ՄԻՋ ԿՐ ԳՏՆՈՒՆ

Բեքերեղէնք, ձեռնայք, թաշկինակք, օձիկք, վիզնոցներ, դուլտաներ, ժանեակներ, շաւարներ, ժապաւեններ, կեղծ գոհարե-  
ղներ, մօմլաթներ, գրասենեակի պիտոյք, բուրժուք, եւրոպական օճառներ, տիկնանց փայլօսներ, ֆլանելներ, հովանոցներ,  
խաղաղիքներ, ուրեղ եւ ձողիկներ, քէնտիաներ, զերծակներ, պամպակաքիներ, քար եւ ոսկր կոճակներ, աղայոց հանդերձներ  
զարդի վաճարք սեղանի փէշէթաներ, բաղնիքի հալլուներ, պալուտամի տեղական ապրանք, և ն. և ն.:

Այս վաճառատուն ապրանքները իրենց տեսակին մէջ միկ հատիկ են, տոկոսութեան, ճաշակի եւ ամենութեան տեսակետով:  
Այս վաճառատուն անգամ մը մանաւոր բնաւ ձեռնարկէ իրենց անգամ մը կ'ընեն եւ կրկին ու կրկին անգամ կը  
դատաւ հոն: Այս վաճառատուն միւսակն է իր տեսակներուն մէջ, ուր զաջողը կրնայ գոհացնել իր բոլոր պիտոյքները:

75-33

ՀԱՇՏԱԿ ԵՒ ԱՓՆՈՒԹԻՒՆ

## ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԴԵՂԱՐԱՆ

ՁԱՐԵՃ ԵՆՈՐՉԱՌՈՐ

Հայոց բաղ Բեշիաի ճաւառի

Կեդրոնական գեղարունը զովեստի պէտք  
չունի, ծանօթ է արդէն բոլոր իզմիլի:

Քար և անխաղախ գեղեր, պատրաս-  
տութիւնը արագ և կարեւոր աման:

Հոն կ'յաճախեն ակաւաւոր բժիշկներ:  
150-139

## ԱՋԳ ԵՐՐԱՃԱՄԵԱԿ ՏԻԿՆԱՆՑ

Ձեր գիտութիւնը միշտ ԼՈՒՎՐԸ au «LOUVRE» վաճառատունն է, ձեր անկողնայ թաղ.  
Ուր գտնաւք, ճաշակի նորութիւն, Տեսակներու ձոխութիւն և Բարիկեան ամենավեր-  
ջին նորաճաշակներ (Derniere Creation).

Եղանակի վերջին նորութիւնները ինչպէս՝  
Շէվիոթ (cheviotte), կրօս սէրժ (grosse cerge), Տիակօնալ (Dsagonal gros cole) —  
Հօմփուն (Homespun), Սանկլիէ (Sanglieu), Քօթ շովալ (cote cheval) Սաթլէն տիւրէր  
Թուար (Satin Diréctoir), Սաթլէն սօլէլ (Satin Soleil), Գաշըմիւր տը սուա (Cachem  
de soie) Amazon décatie etc. — Ամենանոր գոյներով և անմրցելի գիներով:

«ԼՈՒՎՐԸ» Ձեր անկողնայ թաղ

150-123

ԳԱԼՓԱՔԵԱՆ ԵՒ ԿԻՐԻԻՆԵԱՆ